



زمان برگزاری: ۹۰ دقیقه

نام و نام خانوادگی:



سید بهروز پرتوی

نام آزمون: زبان دوازدهم تشریحی (سری دوم)

تاریخ آزمون:

۱ شکل صحیح کلمات داخل پرانتز را بنویسید.

- If he was not on holiday, he (come) to our party.
- I would get a good job if I (study) better.
- They would buy a new house if they (have) more money.
- If I (be) a doctor, I would help poor people.
- If you (buy) a new dictionary, you would be able to learn more new words.

۲ Match the definitions of Column A to the terms in Column B.

A	B
1. To experience physical or mental pain.	a. issue
2. Forming words with the correct letters in the correct order, or the ability to do this	b. suffer
3. To broadcast something, or to send out or carry signals using radio, television, etc.	c. invisible
4. A subject or problem that people are thinking and talking about	d. spelling
5. Impossible to see	e. transmit

۳ Correct the underlined words using ' and ', 'or ', 'but ' and 'so'.

- She went to the Milad restaurant but ordered food.
- It's 2 p.m. , so he isn't tired at all.
- Narges has an exam next week, but she must study well this week.
- My brother was very tired, or he went to sleep.

۴ متن زیر را با کلمات ربط (but, and, so, or) کامل کنید.

Teachers work hard every day to make sure you have learnt your lessons, (A) they deserve your respect. You should know their value, (B) tell them that you are grateful to them for their help. You may sometimes forget their kindness, (C) you need to remember that they shape your lives like your parents. Treat them well when they are still around, (D) you will be sorry one day.

- الف C
- ب D
- پ A
- ت B





5 Add the phrase in brackets to the sentence using 'that' or 'who' and a relative clause.

1. She worked for a man (the man used to be an athlete).
.....

2. We broke the computer (the computer belonged to our father).
.....

3. The waiter was rude (the waiter was wearing a blue shirt).
.....

4. The television was stolen (the television was bought 20 years ago).
.....

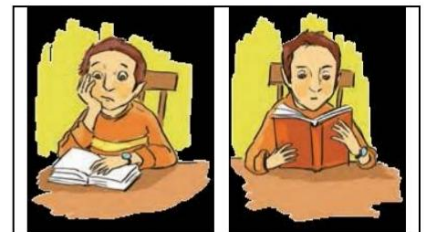
6

Match the left column with the right column.

۱	wash	a.blood pressure
۲	make	b.people
۳	elderly	c.the dishes
۴	lower	d.mistakes
		e.winds

7

جمله زیر را با استفاده از تصویر و یکی از کلمات ربط (but, and, so, or) کامل کنید و یک جمله مرکب معنادر بنویسید.



(read)

The book is boring,

8 مکالمه زیر را بخوانید و شکل صحیح افعال داخل پرانتز را در جاهای خالی بنویسید.

Ali: Hi, Amir. How are you?

Amir: Hi, Ali. Just fine

Ali: It ... I rather cold today, dosen't it? (to seem)

Amir: Yes I II to go swimming before I left home. (to decide)

Ali: It's pity! If it were fine, We III swimming today. (to go)

Amir: by the way, let's go to restaurant and eat something.

Ali: OK. I know a restaurant in which a variety of sea foods IV (to serve)

Amir: Umm! That's a great idea.



۹ جمله زیر را با استفاده از ضمیر موصولی مناسب who و whom یا which کامل کنید.

A doctor is a person



۱۰ یک پاراگراف با عنوان Wind towers در پاسخنامه بنویسید و از تمام موارد ذیل در آن استفاده کنید. پاراگراف باید شامل جملات (Topic Sentence), (Supporting Sentences), (Concluding Sentence) باشد.

- In Yazd's buildings
- Natural air cooling system
- Source of clean energy
- Wind towers

۱۱ هر یک از جملات زیر با انتخاب یک کلمه ربط (but, and, so, or) کامل کنید.

1. We went to the restaurant ordered food.
2. That dictionary is expensive, I can't buy it.

۱۲ Spelling - Complete the blanks with proper letters. Each dash (-) represents a letter.

Solar energy is produced by the radi - - - - (1) that reaches the earth. people have used the sun as a heat s - - - ce (2) for thousands of years. Iranians, for instance, use sp - - - al (3) designs and arrangements of windows, balc - - - - (4) and yards to get the most sunshine.

۱۳ Combine the following sentences. Use an appropriate relative clause (who, whom, which)

The students talked to the teacher.

John met him before.

.....

۱۴ There are many languages in the world, some of which may seem harder to learn for second or foreign learners. But which is the most difficult language to learn? well, it's not easy to reply because there are many factors to discuss.

A native speaker of French, for example, will find English easier to learn than Chinese, because English is very similar to French, while Chinese is very different. As a result, first Languages can affect learning a second language. The greater the differences between the second language and the first, the harder it will be to learn. Many people answer that Chinese is the hardest language to learn, possibly influenced by the thought of learning the Chinese writing system. Besides, the pronunciation of Chinese does appear to be very difficult for many foreign learners. However, for Japanese speakers, who already use Chinese letters in their own language, learning writing will be less difficult than for speakers of languages using the Roman alphabet.

Teachers and the conditions in which the language is learned also play an important role, as well as each learner's motivation for learning. If people learn a language because they need to use it for a living, they often learn it faster than people who study a language that has no direct use in their day to



پاسخنامه تشریحی

۱. would come اگر در مرخصی نبود به مهمانی مان می آمد.
۲. studied اگر بهتر درس می خواندم کار خوبی به دست می آوردم.
۳. had اگر پول بیشتری داشتند یک خانه جدید می خریدند.
۴. were اگر دکتر بودم به مردم فقیر کمک می کردم.
۵. bought اگر لغت نامه جدید داشتی، کلمات بیشتری یاد می گرفتی.

۲. رنج کشیدن ۱. b
۲. d هجی کردن، املا
۳. e انتقال دادن، فرستادن
۴. a موضوع، مسئله
۵. c نامرئی، مخفی

۳

کلماتی که زیر آن‌ها خط کشیده شده با استفاده از so, or, and, but درست کنید.

۱. and
۲. but
۳. so
۴. so
۵. but

۱. او به رستوران میلاد رفت و غذا سفارش داد. ← جمله‌ها از یکدیگر پیروی می کنند
۲. ساعت ۲ نیمه شب است، اما او اصلاً خسته نیست. ← رابطه تضاد
۳. نرگس هفته بعد امتحان دارد، بنابراین او این هفته باید خوب مطالعه کند. ← رابطه علت و معلول
۴. برادرم خیلی خسته بود، بنابراین او رفت بخوابد. ← رابطه علت و معلول
۵. در خیابان برف نشسته است، اما هوا خیلی سرد نیست. ← رابطه تضاد

۴. معلمان هر روز بسیار کار می کنند تا مطمئن شوند که شما دروس خود را آموخته‌اید، پس آن‌ها لیاقت احترام شما را دارند. شما باید ارزش آن‌ها را بدانید و به آن‌ها بگویید که قدرتان زحماتشان هستید. شما ممکن است گاهی اوقات مهربانی آن‌ها را فراموش کنید اما باید به خاطر داشته باشید که آن‌ها مانند والدینتان به زندگی شما شکل می دهند. به خوبی با آن‌ها رفتار کنید هنگامی که هنوز حضور دارند، وگرنه روزی پشیمان خواهید شد.

- الف but
ب or
پ so

معلمان هر روز بسیار کار می کنند تا مطمئن شوند که شما دروس خود را آموخته‌اید، پس آن‌ها لیاقت احترام شما را دارند. شما باید ارزش آن‌ها را بدانید، و به آن‌ها بگویید که قدرتان زحماتشان هستید. شما ممکن است گاهی اوقات مهربانی آن‌ها را فراموش کنید اما باید به خاطر داشته باشید که آن‌ها مانند والدینتان به زندگی شما شکل می دهند. به خوبی با آن‌ها رفتار کنید هنگامی که هنوز حضور دارند، وگرنه روزی پشیمان خواهید شد.

- ت and

۱. She worked for a man who used to be an athlete.
۲. We broke the computer that belonged to our father.
۳. The waiter who was wearing a blue shirt was rude.
۴. The television that was bought 20 years ago was stolen.

۱. او برای مردی کار می کرد که یک ورزشکار بود.
۲. ما کامپیوتری که متعلق به پدرمان بود را شکستیم.
۳. پیشخدمتی که پیراهن آبی پوشیده بود بی ادب بود.



۴. تلویزیونی که ۲۰ سال پیش خریداری شد، به سرقت رفته است.

ستون سمت چپ را با ستون سمت راست جور کنید.

۶

- ۱) c شستن ظرف‌ها
۲) d اشتباه کردن
۳) b افراد مسن
۴) a فشار خون را پایین آوردن

The book is boring, but he had to read it.

I. seems II. had decided III. would / could go IV. are served

who(m)

- ۱۱) ۱. and
۲. so

1. radiation 2. source 3. special 4. balconies

۱) ست ۲) منبع ۳) مخصوص ۴) بالکن

۷

۸

۹

۱۰

۱۲

۱۳

The students talked to the teacher who(m) John had met before.

دانش آموزان با معلمی که جان قبلاً او را دیده بود، صحبت کردند.

توجه: ضمیر اسم مرجع (the teacher) در جمله دوم به صورت مفعول (him) آمده، پس باید از ضمیر موصولی (whom / who) استفاده کرد.

نکته مهم دیگر باید حذف him باشد.

۱۴) در دنیا زبان‌های زیادی وجود دارد. بعضی از آنها به نظر می‌رسد برای یادگیری زبان دوم و یا زبان آموزان خارجی سخت‌تر باشد. اما کدام زبان سخت‌ترین زبان برای یادگیری است؟
خب، پاسخ دادن راحت نیست زیرا عوامل زیادی برای بحث وجود دارد.

یکی که زبان مادری‌اش فرانسوی است به‌طور مثال، انگلیسی را راحت‌تر یاد خواهد گرفت تا چینی زیرا انگلیسی خیلی شبیه فرانسوی است و چینی بسیار متفاوت است. در نتیجه، زبان اول می‌تواند روی یادگیری زبان دوم تأثیر گذار باشد. هرچه تفاوت زبان اول و دوم بیشتر باشد، یادگیری آن سخت‌تر خواهد بود. بسیاری از مردم پاسخ می‌دهند که زبان چینی سخت‌ترین زبان برای یادگیری است. احتمالاً تحت تأثیر تفکر یادگیری سیستم نوشتن چینی، علاوه بر این، تلفظ چینی برای بسیاری از زبان آموزان خارجی بسیار دشوار به نظر می‌رسد. اگرچه برای ژاپنی‌زبانان، که از حروف چینی در زبان خودشان استفاده می‌کنند، یادگیری نوشتن چینی (چینی) کمتر دشوار است از کسانی که از الفبای لاتین استفاده می‌کنند.

معلمان و شرایط دو زبانی که مورد یادگیری قرار می‌گیرد همچنین نقش مهمی را ایفا می‌کنند و همچنین هر یادگیرنده برای یادگیری، اگر افرادی زبانی را یاد بگیرند چون نیاز به استفاده از آن دارند برای زندگی، آنها زودتر معمولاً یاد می‌گیرند تا کسانی که زبانی را مطالعه می‌کنند که هیچ استفاده سیستمی در زندگی روزمره آنها ندارد.

الف) Because they already use Chinese letters in their own language.
ب) English is easier for French people to learn because it is very similar to French

- پ) (a) True
ت) (b) False
ث) (a)
ج) (b)

۱۵) جاهای خالی را با استفاده از حروف‌های مناسب کامل کنید. قسمتی از حروف داده شده و هر خط تیره به یک حرف اشاره دارد.

الف

loving (lovely)

ترجمه: من به داشتن چنین خانواده‌ی مهربان و دوست‌داشتنی‌ای افتخار می‌کنم.

ب

mistake

ترجمه: هرگز کم نیارید زمانی که اشتباه می‌کنید.



identity

ترجمه: میراث ما هویت ما را از گذشته‌مان را به ما می‌دهد.

۱۶

الف

Mina was upset because she had gotten a bad score.

ترجمه جمله: مینو ناراحت بود چون نمرهٔ بد گرفته بود.

ب

John could fix the car if he were at home.

اگر جان بود، می‌توانست ماشین را تعمیر کند.

۱۷

الف

a) True

ترجمه عبارت: مهم است به یاد داشته باشیم که بزرگسالان، بزرگسال زاده نشده‌اند.

ب

b) False

ترجمه عبارت: عبارت متن می‌گوید که بزرگسالان هیچ چیزی برای به اشتراک گذاشتن با ما ندارند.

ب

b) parents

ترجمه: بهترین پاسخ را انتخاب کنید.

ضمیر "they" در خط سوم پاراگراف ۲ به کدام مورد اشاره دارد؟

ترجمه گزینه‌ها: (a) نسل آینده (b) والدین (c) دبیرها (d) نسل حاضر

ت

They feel honored .

ترجمه: به سؤال زیر پاسخ دهید.

افراد مسن هنگامی که ما قدر دان عشق‌شان باشیم چه احساسی دارند؟ آنها احساس افتخار می‌کنند.

۱۸ دانستن نحوه استفاده از دیکشنری برای دانش‌آموزان بسیار مهم است، زیرا فرهنگ لغت این اطلاعات زیاد را ارائه می‌دهد. در اینجا می‌توانید نکات مفیدی برای استفاده خوب از فرهنگ لغت بیابید.

لغت‌نامه مناسب را انتخاب کنید. انواع مختلفی از لغت‌نامه‌ها مانند یادگیرنده وجود دارد.

فرهنگ لغت عمومی و غیره، بنابراین ابتدا نیازهای خود را شناسایی کنید. بدون انتخاب شما نمی‌توانید نیازهای زبان خود را برآورده کنید.

تعاریف را بخوانید. هنگامی که یک ورودی را پیدا کردید، می‌توانید معنای دقیق کلمه را پیدا کنید.

تلفظ، بخشی از گفتار، مترادف‌ها، متضادها و احتمالاً منشأ آن.

اختصارات را یاد بگیرید. انواع مختلفی از اختصارات اغلب در تعاریف برای یک کلمه استفاده می‌شود.

اگر ندانید اختصارات به چه معنا هستند، ممکن است گیج‌کننده باشد.

الف

False (b)

با توجه به متن، فقط یک نوع فرهنگ لغت خوب وجود دارد.

ب

True (a)

کاربران فرهنگ لغت باید نیازهای خود را بدانند.

ب

(b)

زمانی می‌توانید معنای دقیق کلمه را پیدا کنید که آن را بیابید.

الف) فرهنگ لغت یادگیرنده (ب) مدخل (ج) بخشی از گفتار (د) مبدأ

ت

(a)

اگر کاربر نداند اختصارات به چه معناست، درک آن است.



الف

consume

ب

combination

پ

dedicated

۲۰

الف

d) have you

ب

a) whom

پ

a) should be informed

ت

c) were opened